



# BYSTRAN

Občasník obyvateľov a priateľov obce Bystrá

Ročník IV.

www.bystra.sk

4. júl 2025

noviny@bystra.sk

ZADARMO

Pozývame vás do amfiteátra ZUNA

## Bude to opäť veľkolepá slávnosť



Zaplnené hľadisko, vynikajúci umelci, výborná nálada a nezabudnuteľné dojmy sa stali už na podujatí Dni obce Bystrá & Turistické dni Horehronia samozrejmosťou. Archivná snímka z osláv.

**Tohtoročné Dni obce Bystrá & Turistické dni Horehronia sa uskutočnia 9. augusta 2025 v amfiteátri ZUNA. Organizátori, obec Bystrá a OOCR Región Horehronie, pre vás pripravili bohatý kultúrny program s množstvom pútavých sprievodných akcií.**

Už v predvečer osláv odštartuje štvorboj O pohár starostu obce, tradične neoddeliteľná súčasť tohto veľkolepého podujatia (dočítate sa v samostatnom článku). V sobotu sa v amfiteátri ZUNA na scéne vystriedajú umelci, ktorí potešia všetky vekové kategórie. Pre detského diváka je pripravené vystúpenie slovenskej popovej hudobnej skupiny pre deti, PACI PAC. Vďaka malej Hanke, ktorá vyrastala na pesničkách Spievanokovo alebo Fiha, začal jej otec,

hudobník Mario Praženica (bývalý gitarista z Iné Kafe), alias PAC, písať prvé pesničky. Na pomoc si prizval Adrianu Pešinovú, alias PACI. PACI PAC má na konte päť vydaných CD a DVD, ocenených zlatou a platínovou platňou. Najobľúbenejšou je pesnička SLON.

Milovníkov ľudového umenia nesporne poteší vystúpenie folklórneho súboru Bystrina, ktorý si pripomína 45. výročie svojho vzniku. Od zrodu sa pýši výnimočnými osobnosťami, hudobníkmi, spevákmi a tanečníkmi. Mnohí z jej členov majú svoje pevné miesto na folklórnej scéne na Slovensku, či už ako viaceré známe ľudové hudby, vynikajúci speváci, inštrumentalisti. Od roku 2009 súbor spolupracoval s množstvom známych choreografov z celého Slovenska, akými sú Stani-

slav Marišler, Ľudmila Moravčíková, Vanda Golianová, Lukáš Kordoš, R.I.P. Michal Majer, Marek Smoleňák, Dominika Moravčíková a Juraj Moravčík, a tiež s Vladimírom Homolom, ml. a Michalom Budinským, ktorí pripravili hudobné spracovania. Všetci svojou tvorbou a spoluprácou významne prispeli k dnešnej špičkovej umeleckej podobe súboru. Už od svojho vzniku sa Bystrina zúčastňuje na mnohých významných medzinárodných folklórnych festivaloch v zahraničí ako na Kanárskych ostrovoch, v Líbyi, Portugalsku, Španielsku, Taliansku, Egypte, Rusku, Francúzsku, Rumunsku, na Cypre, Azorských ostrovoch, Sardínii a mnohých iných, kde každý rok úspešne reprezentuje slovenský folklór.

Pokračovanie na 3. strane ►

### Editoriál

Začali sa letné prázdniny a naša obec žije pripravami na najvýznamnejšie podujatie roka, ktoré sa uskutoční v druhý augustový víkend. Najúnovom zasadnutí obecného zastupiteľstva odznelo mnoho zaujímavých informácií. Dozviete sa o nich v rozhovore so starostom obce. Priblížili sme vám aj významné udalosti z regiónu a prečítate si o čom rokovali účastníci 37. celoslovenského snemu Združenia miest a obcí Slovenska, ktorého sa zúčastnil aj náš starosta. V máji sme oslávili sviatok hasičov. Nahliadli sme do denníka aktivít Dobrovoľného hasičského zboru v Bystrej. V tomto čísle nájdete rady, ako spríjemniť prázdniny svojim deťom, vnúčatám. Rozptýlením bude nepochybné ďalšia poviedka Mateja Švantnera. Majiteľov pozemkov, ktorí pozabudli na svoje povinnosti, upozorňujeme ako sa vyhnúť nepríjemnostiam. Pripravili sme pre vás informácie aj o ďalších aktivitách, ktoré sa uskutočnia počas leta v našom regióne. Predstavujeme vám náčelníka Oblastného strediska Horskej záchranej služby Nízke Tatry. Druhé číslo tohtoročného Bystrana prináša množstvo informácií a my veríme, že upútajú vašu pozornosť. Poteší nás, ak sa aj vy podelite s nami o svoje dojmy a pomôžete nám spestriť ich obsah v budúcnosti.

O. Kleinová

## O POHÁR STAROSTU

**Prihlasovanie je možné do utorka 5. augusta 2025, na tel. čísle +421 902 259 188**

**Súťažné disciplíny:** kolyk, šípky, stolný tenis, streľba zo vzduchovky

**Súťažné kategórie:** muži, ženy, deti do 10 rokov, deti do 15 rokov  
Štartovné: dospelí 4 eurá, deti 3 eurá (zahŕňa jedno jedlo a jeden nápoj). Atraktívnou cenou pre víťaza je automobil na víkend, ale čakajú na vás aj ďalšie lákavé ceny.



S Martinom Albertym, starostom obce Bystrá, na aktuálnu tému:

# Obec vyvíja snahy aj o obnovenie speleoterapie v Bystrianskej jaskyni

**V Bystrej to momentálne žije, rozpracovaných je viac investičných akcií zameraných na zveľaďovanie prostredia. Prezradíte nám o realizáciu akého projektu ide v blízkosti obecného úradu?**

Ide o projekt, ktorý bol pripravený a podaný dlhé roky, no k jeho schváleniu a následnej realizácii došlo až v tomto období. Revitalizáciou tohto verejného priestranstva dôjde k výsadbe zelene, vybudovaniu štyroch platených parkovacích miest a osadeniu moderného informačného kiosku, ktorý bude nepretržite k dispozícii občanom a návštevníkom našej obce (vizualizácia projektu – foto).

**Zdá sa, že aj amfiteáter ZUNA na oslavách niečím prekvapí...**

V interiéri amfiteátra prebiehajú momentálne dokončovacie práce. S cieľom širšieho využitia tohto kultúrneho stánku, bolo vytvorené priestrané zázemie pre účinkujúcich, čo nám umožní priniesť k nám aj ďalšie zaujímavé podujatia.

Postupne sa budeme snažiť dokončiť aj exteriér areálu. Stále u nás "žije" projekt živého námestia. Na tento typ projektu však v súčasnosti nie je vypísaná žiadna výzva, z ktorej by sme vedeli implementovať tento úmysel ako celok.

**Úpravy prebiehajú aj v okolí nového infocentra.**

Okolie nového infocentra bude postupne skrásnené, zrovnané. Plánujeme vysadiť nové dreviny a pod., skrátka, celkovo skrásliť, aby aj okolie vyzeralo reprezentatívne.

**Infocentrum sa udomácnilo v novom prostredí a potvrdzuje sa, že premiestnenie splnilo svoj účel. Máte už predstavu o tom, ako využijete do budúcnosti pôvodné priestory?**

Áno, infocentrum má za sebou zatiaľ len svoju prvú zimnú sezónu, no už teraz je jasné, že presťahovať ho bol správny krok. Návštevnosť infocentra sa zvýšila. Domáci i zahraniční turisti si pochvaľujú dostupnosť informácií, regionálne produkty či chutnú kávičku.

Pre budovu, v ktorej bolo infocentrum predtým, sme v spolupráci s OOCR Región Horehronie pripravili a na príslušný rezort podali projekt "V krojoch a príbehoch". Zámerom tohto projektu je vybudovanie interaktívnej krojovej expozície z regiónu, ktorá poukáže na tradičný život našich predkov. Životné situácie z minulosti budú zobrazené v čo najvernejšej podobe na základe historických faktov, aby priblížili aj mladým generáciám to, ako v minulosti ľudia žili. Pevne veríme, že tento projekt bude schválený a budeme môcť uskutočniť projekt, ktorý odprezentuje nielen našu obec, ale celý región, aj Slovensko.

**Aj v cintoríne badať aktivity smerujúce k zvyšovaniu úrovne prostredia. Plánované kolumbárium, aj v obciach trend dnešnej doby, nepochybne uvítajú mnohí občania. Vybudovanie urnovej steny vyrieši nielen priestorové problémy, ale uľahčí aj pochovávanie zosnulých. Viete povedať, kedy by to mohlo byť reálne?**

Ako som spomínal aj v predchádzajúcich číslach Bystrana, cintorín potrebuje komplexnú revitalizáciu, či už ide o dreviny, chodníky alebo oplotenie – to všetko máme postupne v pláne. Keď sa však pýtate na kolumbárium, prípravné práce na jeho inštaláciu už začali a do pár týždňov bude dielo hotové. Následne bude možnosť zakúpiť si schránku v kolumbáriu v zmysle podmienok, ktoré sa mوزrejme včas zverejníme.

**Ako pokračujú práce na príprave optickej siete?**

Viaceri občania si určite všimli prípravné práce spoločnosti Zyr, ktorá je zmluvným partnerom operátora Telekom. Aktuálne prebieha technická príprava, najmä v časti od kruhového objazdu smerom na Tále, nakoľko tam bude optické vedenie vzdušné a následne sa bude pokračovať smerom od kruhového objazdu dole, kde bude vedenie podzemné, nakoľko v chodníku máme v tejto časti predprípravu.

**Na obecnom zastupiteľstve ste informovali o problematike súvisiacej s dôvodom ukončenia speleoterapie v Bystrianskej jaskyni. Evidentne máte záujem urobiť kroky k tomu, aby bola táto verejnosťou veľmi obľúbená a hlavne zdraviu detí prospešná aktivita obnovená. Myslíte si, že je to reálne?**

Speleoterapia je veľmi efektívna forma liečby dýchacích ciest, ktorá za roky svojho fungovania pomohla obrovskému množstvu detských, ale aj dospelých pacientov. Pred pár rokmi bola speleoterapia v Bystrianskej jaskyni ukončená z dôvodu ukončenia spolupráce so zdravotníckym subjektom, ktorý ju vykonával, nakoľko Správa slovenských jaskýň (SSJ) nie je zdravotnícke zariadenie, nemôže speleoterapiu vykonávať vo vlastnej réžii. Pacientov s respiračnými problémami však pribúda a so speleoterapiou mali pozitívne skúsenosti – veľa z nich sa preto obracia aj na nás s prosbou o možnosť jej obnovenia. Kontaktoval som vedenie Správy slovenských jaskýň so žiadosťou o informáciu k novej obnove speleoterapie v Bystrianskej jaskyni. Zo vzájomnej komunikácie vyplynula snaha túto formu liečby obnoviť, no podľa informácií vedenia SSJ sa však legislatíva v podmienkach zdravot-



níctva výrazne zmenila a obnova speleoterapie nie je možná okamžite, ale až po vyriešení viacerých kľúčových otázok. Osobne som prisľúbil, že v danej veci oslovím ministra zdravotníctva Kamila Šaška s cieľom urýchliť potrebné procesy a pomôcť obnoviť speleoterapiu v Bystrianskej jaskyni.

**V uplynulých týždňoch občania dvakrát upozorňovali na znečistenie vodného toku Bystrianka. Raz to bol biely povlak v druhom prípade išlo o hnedý zákal vo vode. Je dôvod na obavy, že šlo o niečo závažné, prípadne, že sa to môže opakovať a škodiť životnému prostrediu?**

Oba spomínané prípady sme riešili obratom – hneď, ako na to občania upozornili. Ihneď som kontaktoval správcu vodného toku – Slovenský vodohospodársky podnik, ktorého pracovníci prišli priamo do obce. Zistilo sa, že v prvom prípade – keď bol tok mierne sfarebený do biela, išlo pravdepodobne o rekonštrukčné práce na jednom z mostov na horskom priechode Čertovica, kde demontážou starých konštrukcií a realizáciou nových mohlo dôjsť k zafarbeniu toku, nakoľko práce prebiehali dlhodobo. V druhom prípade – keď bola voda vo vodnom toku blatistá a hnedá, išlo o ťažbu dreva štátnym podnikom Lesy SR medzi Bystrou a Mýtom pod Dumbierom. Spilené stromy preťahovali cez potok na manipulačnú plochu. Presunom drevnej hmoty cez potok došlo k blatistému zakaleniu vody.

**Áké sú vaše ďalšie zámery z hľadiska zveľaďovania obecného prostredia?**

Momentálne prebieha projektová príprava kanalizačnej stoky A5. Máme záujem o revitalizáciu kruhového objazdu, ktorú pripravujeme v spolupráci so Slovenskou správou ciest a ďalším našim zámerom do nasledujúceho obdobia je príprava na realizáciu rekonštrukcie mosta pri Bystrianskej jaskyni, ktorý to nevyhnutne potrebuje.





# Z júnového zasadnutia obecného zastupiteľstva

**Dňa 12. júna 2025 sa konalo zasadnutie obecného zastupiteľstva.**

Predmetom rokovania bola aj správa o hospodárení. Odznelo stanovisko hlavného kontrolóra Mgr. Radovana Majeríka k záverečnému účtu hospodárenia za rok 2024 (záverečný účet bol zverejnený na web stránke obecného úradu). „Hospodárenie obce je veľmi dobré, obec hospodárika s prebytkom“, konštatoval a navrhol schváliť záverečný účet. Na schválenie bol predložený aj Program hospodárskeho a sociálneho rozvoja (PHSR) obce Mikroregiónu Chopok – Juh na roky 2024 - 2027, s výhľadom do roku 2030, ide o strategický dokument, nevyhnutný pre ďalší rozvoj obce v súvislosti s čerpaním dotácií. V bode rôzne bolo konštatované, že do roku 2032 musia mať všetky obce na Slovensku vyhotovený územný plán. Naša obec sa doposiaľ riadila platnou urbanistickou štúdiou, no vzhľadom na zmenu legislatívy a fakt, že veľká časť katastra sa nachádza v národnom parku, je nevy-

hnutné začať s procesmi čo najskôr. Starosta obce priblížil proces jeho spracovania. Informoval o projektoch rozpracovaných v obci. Verejné priestranstvo v blízkosti obecného úradu bude zrevitalizované, doplnené zeleňou a moderným informačným kioskom (náhľad na 2. strane). Obecné zastupiteľstvo odsúhlasilo finančný príspevok 100 eur Slovenskému zväzu protifašistických bojovníkov na regionálne oslavy 81. výročia SNP v Krpačove. Starosta priblížil aj ďalšie aktivity (bližšie sa dočítate v rozhovore na 2. strane). Prípravy na výstavbu bytového domu brzdia byrokratické prietahy, súvisiace s nevyhnutnosťou prekládky vysokého napätia. Problém je v štádiu riešenia. Nasledovala diskusia, v ktorej vystúpili dvaja diskutéri a na ich otázky odpovedal starosta obce. Martin Alberty ukončil zasadnutie poďakovaním za účasť a pozval prítomných na oslavy Dní obce Bystrá a Turistických dní Horehronia, ktoré sa uskutočnia v druhý augustový víkend.

OK



## Povinnosť chovateľov zvierat

Regionálna veterinárna a potravinová správa Banská Bystrica vydala pre chovateľov hospodárskych zvierat okresu Banská Bystrica a Brezno „**Zákonné povinnosti chovateľov zvierat na úseku veterinárnej starostlivosti**“ v roku 2025. Celý dokument s pokynmi nájdete na web stránke obce.



## Zvýšené nebezpečenstvo požiaru

Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Brezne v súlade s § 4 písm. b) a s § 21 písm. a) v nadväznosti na § 21 písm. o) zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarom v znení neskorších predpisov a s § 2 ods. 1 vyhlášky Mi-

nisterstva vnútra Slovenskej republiky č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov, vyhlasuje **ČAS ZVÝŠENÉHO NEBEZPEČENSTVA VZNIKU POŽIARU** v celom územnom obvode okresu Brezno do odvolania.

► Pokračovanie z 1. strany

V hlavnom programe sa môžete tešiť na slovenského rapera Kaliho a Petra Panna, jeho dvorného producenta. Tvorí úspešný tím a majú množstvo spoločných hudobných projektov vrátane albumov a koncertných turné. Peter Pann je známy nielen ako producent, ale aj ako DJ, ktorý sprevádza Kaliho. Ich spolupráca je rozsiahla a zahŕňa aj oživenie starších hitov, ako napríklad skladby Karola Duchoňa „Pre vás hrám“.

Ďalším hudobným hosťom bude slovenský pop rockový spevák Lukáš Adamec. V roku 2011 sa stal víťazom druhého ročníka speváckej súťaže Česko Slovenská Superstar

a v roku 2016 zvíťazil v hudobno-zábavnej šou „Tvoja tvár znie povedome“.

Ďalšia z hosťujúcich hudobných skupín je na hudobnej scéne tridsať rokov a je to slovenská pop punková hudobná skupina INÉ KAFE. Kapela začínala ako mnoho iných bratislavských kapiel v jednej z betónových garáží na Prístavnej ulici v Bratislave. Najväčší úspech dosiahla v roku 2000 – 2003 albumami Čumil, Je tu niekto?, Príbeh či Bez udania dôvodu.

Na prelome tisícročí vznikla hudobná skupina ŠČAMBA so zámerom zabávať a rozveseľovať ľudí. Radí sa do žánru medzi ľudovo a humoristicky ladené kapely. Ich koncert tvoria veselé skladby

a sprievodné vtipné slovo. ŠČAMBA odohrá každoročne množstvo koncertov aj v zahraničí, najmä na Morave, v Čechách, v Chorvátsku či Rumunsku. Vystupovali už aj pre československú komunitu v USA. Na svojom konte má šesť veľkých albumov: Perši raz, Sme tu zaš, Treci pokus a Ščamba4, Dedina a Keď priateľov máš. Raritou je, že už 25 rokov (od svojho vzniku) hrá v pôvodnom zložení a pôsobí stále v obci Trstená pri Hornáde, odkiaľ pochádza. Od roku 2016 je súčasťou hudobnej skupiny ŠČAMBA dievčenské zoskupenie Čerešienky, s ktorými sa predstaví aj v amfiteátri ZUNA.

Aj vďaka pestrému programu to bude nepochybne veľkolepá letná

slávnosť, ktorej vyvrcholením bude KING VIDEOOLDIES PARTY. Počas celého popoludnia aj večera bude programom sprevádzať moderátor Slavo Pačuta.

Súčasťou osláv bude remeselný trh, animačný program pre deti, k dispozícii budú predvádzacie vozidlá spoločnosti HEDIN AUTOMOTIVE, maľovanie na tvár a tombola s množstvom zaujímavých cien. Vďaka bezplatnej kyvadlovej doprave sa na oslavy dostanú všetci záujemcovia z Brezna i ubytovacích zariadení rekreačnej oblasti Tále a Mýta pod Ďumbierom. Platný grafikon dopravy bude včas zverejnený a aktualizovaný na webovej stránke obce Bystrá a OOCR Horehronie.

OK



Stretnutie s vojnovým veteránom Vladimírom Strmeňom

## Osemdesiat rokov slobody, ktorá neprišla sama od seba a za ktorú niekto obetoval mladosť, pokoj a životy

**Dňa 7. mája 2025 pri pietnom akte v múzeu SNP v Banskej Bystrici, sa starosta obce Martin Alberty stretol aj s jedným z tých, vďaka ktorým žijeme v mieri – Vladimírom Strmeňom, vojnovým veteránom, hrdinom, ktorý v sebe nosí spomienky, aké si nikto z nás nedokáže predstaviť.**

„Stáť pri ňom znamená cítiť históriu – nie ako slová v učebnici, ale ako tlkot srdca, ktoré zažilo strach, stratu aj nádej. A napriek tomu z neho vyžaruje pokora, po-

koj, dobrota a láskavý úsmev. Ten úsmev, za ktorý musel bojovať so zbraňou v ruke. Z jeho pohľadu cítiť to, čo dnešný svet zabúda – že mier nie je samozrejmosť. Že niekto zaň musel krvácať,“ podelil sa s nami o svoje pocity starosta. Keď pán Strmeň vyslovil vetu: „Vtedy sme netušili, či sa dožijeme rána, ale dúfali sme, že raz príde svet, kde deti nebudú poznať vojnu,“ ako-by zastal čas. Pán Strmeň, ste tvár odvahy, lásky k vlasti a ľudskosti, ktorá prežila aj peko,“ vyjadril M. Alberty. „Ďakujeme za každé ráno, ktoré žijeme v slobode!“

## Od prvej zmienky uplynulo 760 rokov

**V posledný májový víkend oslávilo okresné mesto BREZNO 760 rokov od prvej písomnej zmienky.**

Slávnosť bola veľkolepá. Kultúrny program bol skvelý, o čom svedčili tisíce usmiatek tváří všetkých vekových kategórií. Oslavy vyvrcholili kráľovským sprievodom mestom, ktorého súčasťou bola dramatizácia historických udalostí spojených s udelením mestských výsad. Kráľovská družina na koňoch, bubny, vlajkonosiči a historické kostýmy tvorili jedinečnú atmosféru, ktorá

preniesla návštevníkov o niekoľko storočí späť.

Aj účasť na oslavách a celková atmosféra potvrdzuje, že mesto Brezno sa ubera tým správnym smerom. Očividne prekvitá, za čo patrí nepochybne vďaka a obdiv najmä primátorovi Tomášovi Abelovi a jeho tímu. Brezno žije bohatým kultúrnym a spoločenským životom, na ktorom sa podieľa čoraz viac ľudí. A to nesporne upevňuje lokálpatriotizmus obyvateľov k svojmu mestu, čo je pre jeho ďalší rozvoj nesmierne dôležité.



Aj hostia sa uzhdli, že Brezno prekvitá...

## Nové pracovné príležitosti

Dňa 23. mája 2025 sa náš starosta Martin Alberty zúčastnil významnej regionálnej udalosti – slávnostného otvorenia novej výrobnéj linky v závode Harmanec Kuvert, ktoré sa konalo za prítomnosti prezidenta Slovenskej republiky Petra Pellegriniho. Ide o jednu z najmodernejších liniek na výrobu papierových tašiek a obá-

lok v Európe. Harmanec-Kuvert prináša tak ďalšie pracovné miesta priamo do nášho regiónu, za čo sme nesmierne vďační. Aj táto investícia je jasným signálom, že Horehronie má čo ponúknuť. Že aj tu, v srdci Slovenska, sa dá rozvíjať priemysel, inovácie a najmä – dávať ľuďom prácu, ktorú si zaslúžia.



Pohľad na novú linku



## MDD obohatili aj hasiči z Bystrej

Prvý jún patrí našim najmenším, deťom. Nedelňé dopoludnie v našej škôlke patrilo práve im. Privítal ich šašo Jašo zo Šašova, ktorý s deťmi robil rôzne šašoviny:-). Deti potešili aj štvornohý kamaráti- koník z hospodárskeho dvora Valaská a poľovný psík. Dopoludnie bolo aj poučné, pretože deti plnili úlohy, súťažili a veľmi zaujímavá bola pre nich ukážka lesnej pedagogiky. Veľmi sa

potešili keď počuli zvuk sirény. A to už do nášho dvora zaparkovali svoje hasičské auto hasiči z DHZ Bystrá. Deti si mohli pozrieť čo hasiči pri svojej práci požívajú, vyskúšali si hasičskú prilbu, alebo si len tak posedeli v aute...Všetkým, ktorí pomohli pri zorganizovaní tejto nádhernej akcie patrí veľké poďakovanie

J. Brozmanová,  
riaditeľka MŠ Štiavnička



## Sviatok svätého Floriána

Dňa 4. mája 2025 sa pri príležitosti sviatku svätého Floriána, patróna hasičov, uskutočnila v Rímskokatolíckom kostole sv. Floriána v Bystrej tradičná slávnostná svätá omša, ktorú celebroidal farský vikár Jozef Halčin. Niesla sa v duchu spomienok, lásky a priateľstva. Charakter a odvaha, nasadenie vlastného života pre záchranu vovakov bolo to, čo robí svätého

Floriána dôstojným patrónom hasičov a záchranárov. Pri príležitosti sviatku všetkým dobrovoľným hasičom DHZ v Bystrej patrí naše poďakovanie za to, čo robia pre dobro obce, pre jej napredovanie. Vážime si, že často obetujete svoj voľný čas na úkor pomoci iným. Robíte to dobrovoľne a bez nároku na odmenu.

ĎAKUJEME!



## Stavanie mája



V minulosti aj v Bystrej mládenci stavali máje dievčatám súcim na vydaj. Osádzali brezy ovenčené stuhami, ak mal chlapec vážny záujem o dievča, osadil červený smrek. Ak malo dievča vážny záujem o mládenca, zapálilo na znak prijatia sviečku. Tra-

dície sa spájali so spevom a tancom. Pomaly sa na staré tradície zabúda, ale v našej obci ešte ľudia stávaním májov žijú. Chlapci z dobrovoľného hasičského zboru každoročne prekvapia májom postaveným uprostred dediny a tak to bolo aj v tomto roku.



Dňa 22. mája 2025 si užili dopoludnie s dobrovoľnými hasičmi z Bystrej deti z Mostu pri Bratislave. V rámci pobytu v škole v prírode v Bystrej sa oboznámili s prácou hasičov a živo sa zaujímali o všetko, čo im naši dobrovoľníci predvedli. Odchádzali s množstvom zážitkov, ktoré si následne obohatili aj na besede s členmi Oblastného strediska HZS v Bystrej.



Dňa 23. mája 2025 sa naši dobrovoľníci podieľali na odstraňovaní následkov dopravnej nehody na Jarabej.



# Na 37. sneme Združenia miest a obcí Slovenska (ZMOS)

**V dňoch 27. a 28. mája 2025 sa v priestoroch Incheba Expo Bratislava uskutočnil 37. snem Združenia miest a obcí Slovenska (ZMOS). Tohtoročné rokovanie sa nieslo v slávnostnom duchu. ZMOS si pripomenulo významné výročie – 35 rokov od svojho založenia.**

Snemu sa zúčastnilo takmer tisíc delegátov a pozorovateľov z členských miest a obcí celého Slovenska. Zastúpené boli všetky zo 62 regionálnych združení miest a obcí. Snemu sa zúčastnili aj najvyšší ústavní činitelia Slovenskej republiky, aj prezident SR Peter Pellegrini. Prítomní boli aj členovia vlády, štátni tajomníci, zástupcovia ústredných orgánov štátnej správy, verejných inštitúcií a ďalší hostia. V prvý deň rokovania boli predstavené priority ZMOS na ďalšie obdobie. Na záver bolo slávnostné oceňovanie regionálnych združení miest a obcí, ktorým predseda ZMOS odovzdal ďakovné listy a pamätné mince ako symbol úcty a vďaky za ich prínos a prácu počas 35 rokov existencie združenia. Súčasné vedenie ZMOS udelilo pamätné ocenenia, ako prejav vďaky, za zásluhy aj bývalým predsedom a podpredsedom, ktorí svojím pôsobením prispeli k stabilizácii organizácie.

Druhý deň snemu bol venovaný odborným panelovým diskusiám, zameraným na aktuálne výzvy a smerovanie miestnej samosprávy. Prvá diskusia s názvom „Quo vadis, samospráva? Cesta, ktorú sme prešli. Výzvy, ktoré nás čakajú“, ponúkla pohľad na vývoj územnej samosprávy od roku 1990, na súčasné výzvy a potrebu reštartu procesu decentralizácie. Diskusia bola venovaná aj postaveniu sa-



Účastníci snemu z nášho regiónu

mosprávy ako základného piliera demokratického štátu, jej vplyv na kvalitu života občanov a ďalšiemu smerovaniu miest a obcí, v kontexte spoločenských a legislatívnych zmien. Nasledovala ďalšia diskusia, ktorá otvorila tému efektivity a prístupnosti nového systému čerpania fondov EÚ na obdobie do roku 2027.

Tridsiaty siedmy snem ZMOS bol nielen platformou pre hodnotenie dosiahnutého, ale aj miestom, kde sa diskutovalo o budúcnosti miestnej samosprávy. V atmosfére osláv 35 rokov existencie ZMOS vyjadrili účastníci snemu úctu všetkým, ktorí sa podieľali na budovaní a rozvoji silnej a rešpektovanej samosprávy na Slovensku.

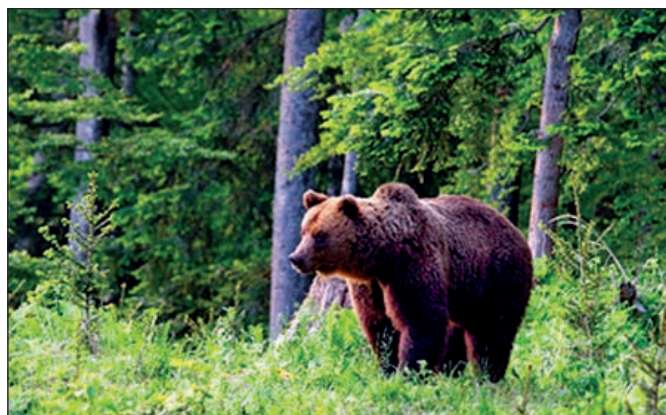


## Spozorovali pohyb medveďa

**Starosta našej obce vyzval ľudí k opatrnosti. Dňa 16. mája 2025 totiž v priebehu dvoch týždňov už druhýkrát spozorovali na začiatku Bystrej smerom od Piesku medveďa. Je pravdepodobné, že šlo o toho istého jedinca, ktorého pohyb zaznamenali 30. apríla 2025. Martin Alberty požiadal občanov, aby boli opatrní a obozretní.**

„K základným preventívnym opatreniam pred možným stretom

s medveďom patrí vyhýbanie sa neprehľadnému a husto zarastenému terénu, pohyb len po vyznačených turistických trasách, všimanie si po bytových znakov medveďa (stopy, trus). V prípade priameho stretu s medveďom je nevyhnutné zachovať pokoj, nerobiť prudké pohyby, pomaly sa vzdďalovať a neotáčať sa medveďovi chrbtom. Ak medveď ustupuje, odporúčame počkať a vyhnúť sa jeho ďalšiemu dráždeniu,“ radia zo Štátnej ochrany prírody (ŠOP).



**V prípade spozorovania kontaktujte zásahový tím NAPANT na telefónnom čísle: 0903 201 978.**



**Ďalší školský rok je za nami. Na chvíľu sa brány škôl zatvorili, zmenila sa denná rutina. Domáce úlohy vymeníme za lúče slnka, mimoškolské aktivity a záujmové krúžky za absolútne neriadeny voľný čas.**

Pamätám si na moje školské časy, akoby to nebolo ani tak dávno. S odstupom času ho vnímam ako obdobie slobody, obdobie výletov s rodičmi, alebo len jednoduchý deň, strávený vonku, na sídlisku. V čerstvej pamäti mám hlasný štebot lastovičiek, po ktorom vždy nasledovalo moje meno, nesúce sa od okna na piatom poschodí, až prerušilo naše hry. To ma už volala maminka domov. Bol večer.

Dnes je to iné. V čom? Hoc sú prázdniny, ihriská a „vnútrobloky“ vôbec nie sú preplnené. Tieto miesta už nezdobí detský smiech a krik ako kedysi.

Mám pocit, že sa deťom snažíme manažovať ich voľný čas, možno mnohí tak, aby sme zabránili ich kontaktu s obrazovkami. Niekedy je však dosť náročné nájsť ten správny smer. Pomer medzi tým, aby robili to, čo ich baví a tým, čo baví nás.

## Hurá, prázdniny!



Nezabudnuteľné chvíle prežité pri potôčiku. Foto: Z. Jonášová

Prázdniny sú pre každého pracujúceho rodiča skúškou logistiky a manažérskych zručností. Sklíbiť prácu s plnohodnotným rodičovstvom totiž dokáže len kúzelník.

Niekedy nie je dostatok síl plá-

novat' obrovské výlety. Taký rodinný výlet, hoci sa to nezdá, si vyžaduje množstvo myšlienok, príprav, energie... Ten treba nechať na obdobie, kedy si to budeme môcť užiť všetci a budeme ho vnímať ako výnimočný

čas (aj ten čas príprav), inak nepocítíme takú radosť. Tu úplne platí, že v jednoduchosti je čaro. A možno nás samých prekvapí, ako nás deti dokážu odbremeniť. Majme na pamäti, že keď odsunieme túžbu byť úplne dokonalým a príkladným rodičom a necháme viac situácií na vlastné deti, mnohé si dokážu nájsť „prácu“ na hodiny. Nám sa osvedčila obyčajná prechádzka na lúku, či do lesa. Tu, na rozdiel od ihriska, dokážu deti niečo budovať, nosiť, skúmať, bez ohľadu na čas. Ten plynie, a oni sú pohrúžené do svojho sveta a pritom sa mnohému učia. Toto je úlohou detstva.

Je nepodstatné, či prídu domov špinavé, mokré... Nech sú šťastné. Detstvo je len jedno a trvá príkrátko. Majú prázdniny, zaslužené. Veď sú jedinou naozajstnou odmenou za zvládnutie všetkých výziev, ktoré absolvovali počas roka. Školský rok bol pre nich, no aj pre nás náročný. Vydýchime si a poďme von. Sadnime na kameň a sledujme tok ich bezstarostného životného obdobia.

Krásne prázdniny vám, i vašim deťom.

Zuzana Jonášová

## Na túry s rozumom

**Turistika s deťmi je veľkou zápravou, ktorá pozitívne vplyva na rozvoj ich telesných a vôľových vlastností. Chcú totiž spoznávať hory, nesmú však svoje sily prepínať a byť tým ohrozené. Dôležité je preto pri plánovaní túry brať ohľad na etapu vývoja dieťaťa. Nie deti idú kvôli rodičom, ale naopak. Deti sa chcú na túre hrať, objavovať svoje bezprostredné okolie. Im je ľahostajné dosiahnutie stanoveného vrcholu.**

Aby sme sa vyhli nehodám detí, rodičia by mali upustiť od nadmernej číhľadivosti a ak sprevádzajú v horách svoje deti, mali by byť aj dostatočne skúsení a primerane poučení o tom, ako postupovať.

Ak sa chceme vybrať s deťmi na túru, mali by sme si v prvom rade všimnúť predpovede počasia, túru naplávať a nespoľiehať sa na šťastie a náhodu, ak sa chceme vrátiť zdraví.

Túra nesmie deti traumatizovať, nesmie to byť náročný výstup, to deti nudí. Túra má byť pre ne zábavou, preto robíme časté pauzy spojené s hrou. Deti sa rýchlo unavia, ale aj rýchlo zotavia. A ľahko vysmádnú. Potrebujú viac tekutín ako dospelí. Hrou pre ne je pozorovanie rastlín, prípadne hmyzu, hľadanie pekných kamienkov v potôčiku či zbieranie listov.

Aj vhodné oblečenie je veľmi dôležité. Deti je potrebné chrániť pred chladom a zlým počasím.

Okrem vetra sa treba chrániť aj pred intenzívnymi slnečnými lúčmi. Ľahká pevná obuv s vhodnými ponožkami je samozrejmosťou nielen pre dospelých, ale aj pre deti. Nezabudnite pribalit' okrem vody aj dostatok jedla, opaľovací krém, repelent a malú lekárničku.

Viete, že narastajúci záujem o prírodu sa prejavuje u detí už od tretieho roku? Hravou formou vnímajú prostredie. Dieťa v tomto veku ešte nerozozná samo riziko, preto treba voliť túry v ľahkom teréne a nemali by byť dlhé.

Deti vo veku do osem – deväť rokov objavujú v prírode čaro dosiahnuteľného dobrodružstva, preskakujú padnuté stromy či balvany, ktoré sa dajú obliezať a hrajú sa v potôčikoch. Lezenie a nosenie rucksaku patrí k hlavným atrakciám vo voľnej prírode. Sú už schopné dlhšej koncentrácie. Postupne si už dokážu uvedomovať nebezpečenstvo. Telesných síl im pribúda a hoci dokážu predvídať riziko, nepozornosť je najčastejšou príčinou úrazov.

Ak chcete mať pekný rodinný výlet plný nezabudnuteľných zážitkov, zorganizujte túru na pozorovanie prírody, učenie o rastlinách, zvieratách a oboznámte svoje deti aj so zaujímavosťami, ktoré sa v mieste nachádzajú. Dbajte však po celý čas na to, aby medzi vami vládla pozitívna nálada, len tak si deti prázdninový výlet dokonale užijú.

OK

Moderná, dvojdráhová kolkáreň  
v srdci Nízkych Tatier

**BYSTRÁ** www.bystra.sk  
**KOLKÁREŇ**

TO PRÁVE MIESTO PRE VÁŠ RELAX A ZÁBAVU

- oddych s rodinou
- firemné akcie
- zábava s priateľmi
- turnaje...

**KOLKÁREŇ V PREVÁDZKE DENNE**

len na objednávku (nutná včasná telefonická rezervácia)

Vážení návštevníci, je nutné doniesť si vlastné prezuvky (čisté, so svetlou podrážkou), nakoľko z hygienických dôvodov prezuvky nepožičiavame!

**Tešíme sa na Vašu návštevu**

centrum obce - oproti parkoviska pri Obecnom úrade

**REZERVÁCIE & INFO**

správca kolkáre: Milan Boháč  
tel.: +421 902 259 188



Kolkáreň Bystrá



INZERČIA



**Autorom poviedky je Matej Švantner, syn Františka Švantnera, slovenského prozaika patriaceho k prúdu lyrizovanej prózy, významnej osobnosti obce Bystrá.**



**Ja naozaj myslím svojím perom, lebo moja hlava často nevie nič o tom, čo píše moja ruka.**  
Ludwig Wittgenstein

Autorom nasledujúceho dokumentu je hlavný knihovník Globálneho centra pre vedecké výskumy – sekcia Geoarcheológia so sídlom v Palo Alto, Severná Amerika. Popudom pre jeho napísanie (mimo každých oficiálnych stanovísk) bolo vnútorné, osobné rozhodnutie upozorniť na udalosť, ktorá sa stala v nedávnej minulosti a ktorej bol on sám, z titulu svojej funkcie, účastníkom. Vedomy si jej dôležitosť pre ďalšie generácie, (ktorú si ziaľ uvedomilo zatiaľ len veľmi málo ľudí), zvolil fenomenologickú formu výpovede, ktorá zaručuje popísať všetko, ako sa stalo, bez pridávania svojho názoru či podľahnutiu dojmu. Ide o výpoveď „epoché“, tak, ako to stanovil otec fenomenologickej metódy Edmund Husserl.

V roku 9 627 rozhodla Svetová rada pre globálne stratégie výskumov so sídlom v Miláne, Zóna centrálna Európa, zriadiť geopark na území asi 20 kilometrov od Zvolena, nevelkého mesta známeho hlavne blízkosťou preslávených kúpeľov Sliač. Rozhodnutie „Rady“ sprevádzali búrlivé diskusie, týkajúce sa hlavne jeho umiestnenia. Myšlienka zakladania geoparkov, hoci veľmi stará, je prínosom aj pre dnešok. Pri súčasnom prevetávaní zemeľou tunelmi všetkého druhu, od dopravných cez zásobovacie či technologické, často vedúcich popri jej ťeravom jadre, vznikla nájstojčivá potreba chrániť územie so vzácnymi geologickými útvarmi na povrchu aj pod ním.

Vzniká otázka, čím je spomínané územie také vzácne? Oblasť je známa na celom svete hlavne sopkou Krížna. Jej pravidelný kužeľ sa dvíha nad krajinou do výšky takmer šesťtisíc metrov. Objavuje sa všade, kde sa hovorí o Európe – je jej skutočným symbolom. Legendy hovoria a kvôli tomu aj vedecké výskumy starých textov nájdených v tejto lokalite, že niekedy pred asi štyritisíc päťsto rokmi (nemôžom presného datovania metódou rádioaktívneho uhlika vysvetlíme neskoršie), prišlo k obrovskému výbuchu dovtedy bezvýznamného asi tisícšesťsto metrov vysokého vrchu Krížna. Je určite pozoruhodné dokladovanie niektorých geoarcheologických výskumov, že už v tej dobe geologická veda, ktorej primitivita metód a teórií musí byť každému zrejme, predpokladala katastrofálny výbuch megavulkána. Bol však lokalizovaný asi tisícsto kilometrov južnejšie do oblasti Vezuvu.

Ako predzvesť budúcej hrôzy vychrliť vulkán miliardy ton popola, ktorým pokryl územie desiatok kilometrov okolo seba, do výšky niekoľkých metrov. Potom sa otvoril pažerák sopky a ako z kypiaceho hrca sa vylial na krajinu vysoko viskózný prúd horúcich plynov a prachu. Rýchlosťou asi päťsto kilometrov za hodinu a teplotou osemtisť stupňov Celzia ničil všetko, zanechávajúc za sebou spalisko. A akoby toho nebolo dosť, začala z kaverny vytekať láva. Jej predný voj sa zastavil až na brehu rieky Hron, vytvoriac niekoľko sto metrov vysoký útes – v súčasnosti známa Slovenská brána, eldorádo skalolezcov. (Etymologicky: slovo Slovák je meno príslušníka národa obývajúceho niekedy toto územie.) Keď sa po dvoch týždňoch vulkán upokojil, ukázala sa krajina, príserne spálená a pokrytá čiernym popolom a potokmi lávy. Sivé mraky odkryli vrchol vulkánu – v žiary slnka sa akoby usmieval nad skazou, ktorú spôsobil.

## Naveky kráľovná

Úbohé obyvateľstvo! Sopka spálila a zaspala vrstvami popola a lávy kvitnúcce staroveké mesto Banská Bystrica (jeho názov v iných jazykoch je predmetom intenzívnych výskumov. Zatiaľ je známy ďalší názov Besztercebánya, ktorý používali príslušníci neznámeho národa). Apokalyptické hrôzy nešťastných obyvateľov, končiace smrťou, živilí donedávna mysle a fantáziu spisovateľov, básnikov, výtvarných a dramatických umelcov celého sveta. Vznikli stovky vynikajúcich umeleckých diel – klenotov svetovej spisy a výtvarného umenia. Až v poslednom storočí sa bez akýchkoľvek pochyb ukázala pravda: V čase výbuchu bolo mesto ľudoprázde a nikto teda nemohol zahynúť. Tento nevysvetliteľný fakt zamestnáva mysle odvtedy, čo bol objavený. Najpravdepodobnejšou teóriou vysvetľujúcou vyľudnenie mesta sa ukazuje nezamestnanosť. Pojem „nezamestnanosť“, s ktorým sa stretáva archeologická veda z tohto obdobia, je doteraz nie úplne určený a pochopený. Co znamená byť zamestnaný a naopak nezamestnaný? A prečo by tento „stav“ mal mať za následok úbytok obyvateľstva a dokonca vyľudnenie celých oblastí? To je pre súčasných sociológov veľká neznáma a výzva k ďalšiemu výskumu.

Vlny súcitu a piety zabruchovali celé tisícročia realizovať na nešťastnom území akékoľvek archeologické výskumy. Až v posledných storočiach klesla v oblasti úroveň rádioaktivity pod hodnotu ako – tak bezpečnú pre ľudí. Nevysvetliteľný fenomén rádioaktivity tejto oblasti zapríčinil úplné zrútenie datovania výbuchu sopky metódou rádioaktívneho uhlika a medzi fyzikmi sa vedú o ňom neutechajúce polemiky „Šťastný objav“, že nikto nezahynul, znamenal v tomto smere zásadný obrat. Stovky archeologických tímov začali prekopávať územie a celý svet neprestáva doteraz vychádzať z úžasu. Od dňa objavenia Tutanchamónovej hrobky či Pompej, archeologická veda ešte nezaznamenala taký úspech. Bolo vykopané celé asi stotisícové mesto. Našli sa stovky dovtedy netušených dôkazov o živote ľudí vtedajšej doby. Ukazuje sa, že neboli až takí primitívni, ako sa myslelo.

Popravde je treba dodať, že pozornosť laickej verejnosti priťahujú otázky života obyvateľov starovekého mesta. Z nejakého neznámeho dôvodu sa ľudia zaujímajú o ich sexuálny život (čo všetko o človekovi ešte nevieme!). Sex ako také, založený na inakosti ľudí, tzv. pohlavie, je v súčasnosti takmer neznámy pojem. V dobe, keď sa dosiahla rovnosť ľudí po telesnej a duševnej stránke, keď technika klonovania je schopná presne kopírovať jedinca a keď bol dosiahnutý ideál človeka v tom, že každý je taký istý ako druhý, je akási sexuálna príťažlivosť, ktorou ľudia vstupovali do vzávkov, a ktorá bola dokonca nutnou podmienkou ich rozmnožovania, nepochopiteľná. Všetko nasvedčuje tomu, že v tých dobách boli ľudia priamo posadnutí sexom. Prispievali k tomu aj telesné rozdiele. V zásade sa ľudia delili na dva druhy: Niektorí mali na tele viac oblín a priehlbín, iní ich mali omnoho menej a mali vpredu akýsi chvost. Teória, že bol pozostatkom zvieracích chvostov neobstojí práve pre jeho umiestnenie. Niektorí vedci majú názor, že slúžil na oplodňovanie. Ale koho a ako? Iní hovoria – a svedčia o tom staré dokumenty, že tí, s tými priehlbínami a oblínami, boli týraní chvostovcami.

Nech už to bolo akokoľvek, praktiky týchto ľudí musia v nás vzbudzovať len odpor a na druhej strane môžeme byť šťastní, že sme sa narodili v našom storočí. Inakost starovekých ľudí – pohlavie však (ako sa ukáže nižšie) vystúpi v úplne iných, netušených súvislostiach, ktoré zmenia od zá-

kladu náš pohľad na nich. Počiatok obratu bol bezvýznamný a nevinný. (Koľkokrát nás ešte skutočnosť prekvapí náhodou?)

Na brehu Hrona, tesne pod Slovenskou bránou, sa hral malý chlapec – Kevin, syn, druhý klon vedúceho archeologických výkopákov v štvorci 547 – Casiosa Tenera. Hádzal do Hrona „žabky“. Kevin nebol nejaký bezvýznamný chlapec. Naopak – bol známy na celom svete. Techniky klonovania, aj keď dokonalé, niekedy nevysvetliteľne zlyhávajú. Nejaký zrejme zatúlaný gén – porucha, spôsobí, že kópia je odlišná od originálu. Našťastie, po pár rokoch sa všetko dostane do normálneho stavu: Príroda sa umudrí a dospelý jediniec je na nerozoznanie od svojho otca. Všetko s Kevinom bolo teda v poriadku a čakalo sa len na jeho metamorfozu. Pod nánosmi čierneho prachu ale čakalo prekvapenie. V blokoch budov sa sem – tam nachádzali miestnosti zariadené podivnými predmetmi, nástrojmi a skrinkami s chemikáliami zlisovanými do tablet. Zrejme to boli dielne na výrobu primitívnych liekov. Svedčia o tom aj vývesky po stenách, zobrazujúce ľudské orgány v priereze a výzvy na liečenie tými či inými liekmi. A teraz to prekvapenie: výveska zobrazovala troch chlapcov – všetkých v bielych plášťoch, na hrdlách s podivným nástrojom. Jeden z chlapcov – ľavý, bol na nerozoznanie podobný Kevinovi. Casios Tener mu svoj byt priadne prekvapený, keď uvidel svojho syna, druhého klona, na obraze starom tisíce rokov.

Obraz oboch chlapcov obletel celý svet. Filozofi, ktorí boli vždy najmärdrejší a vždy mali posledné slovo, vytiahli zo svojho klobúka s nepreberným množstvom mien (akože ináč – filozofov) nejakého Nietzscheho, ktorý kedysi dávno tvrdil, že všetko sa večne navracia. Nech už to je pravda či nie, faktom zostáva, že Kevin je slávny a jeho sláva začala stúpať viac a viac – až do nebies, práve pri hre na brehu Hrona.

Hádzanie žabiek ho už prestávalo baviť a zberal sa na odchod, keď jeho prstíky narazili na malý prievitný valček, ktorý hneď pritiahol jeho pozornosť. Poobzeral si ho oproti slnku a vopchal do vrecka. Večer, pred spánkom, si naň spomenul, vybral ho z vrecka a zábavka bola na svete – kotúľal ho po perine. Tak ho našiel otec a valček mu zobral. „Kedy ten chlapec bude spať? Len by sa zabával miesto toho, aby sa učil rozprávať.“, myslil si Casios Tener. Bol jeden z tých ambiciózných otcov, ktorí chcú mať hneď zo svojich klonov géniov. Zákony klonológie však neoklameš! Úplne výnimočne začne malý klonik rozprávať v svojich osemmástich rokoch – zvyčajne je to po dvadsiatke. Dovtedy je (hanba to povedať – ale zákony klonológie...) popravde povedaný idiot. (Pozn.: V súvislosti s výkopávkami sa ukazuje, aj keď je to ešte nie potvrdené, že deti tých primitívov spred tisícov rokov začínali hovoriť v prvom roku života. To je neuveriteľné a ak sa to potvrdí, zmení sa úplne náš pohľad na ich inteligenciu. Miesto pomenovania „primitív“ potom pre nich navrhujem výraz „homo prius loquic“ – človek skoro hovoriaci.)

Bolo už hodne po polnoci a Casios ešte sedel vo svojej pracovni. Prezeral si záznamy výkopákov posledných dní. Štvorec 547 – niekoľko sto metrov západne od Slovenskej brány, nebol obzvlášť zaujímavý. Casios bol bezvýznamný archeológ a nemohol počítať, že sa mu dostane niečo zaujímavejšie na severovýchode mesta. Podľa všetkého, boli na jeho území len obytné budovy. Výkopávky jeho tímu sa za pár dní zmenili na rutinu: rad štvorposchodových budov plných všelijakého domáceho haraburdia. Južnejšie narazili na väčší štvorcový objekt, zrejme dvojposchodový. Záznamy z neho Casios práve skúma a nevychádza

z údivu. Rad akýchsi železných mechanických strojov interpretátor nie a nie zaradiť. (Pozn.: Interpretátor je inteligentné zariadenie, slúžiace na rozlíšenie prírodných predmetov od predmetov vytvorených nejakou inteligenciou – zvyčajne ľudskou bytosťou. Pracuje na princípoch technologickej úplnosti a minimálnej pravdepodobnosti prirodzených (prírodných) procesov, popripradá pragmatickej realnosti skúmaných predmetov.)

Práve posledný princíp nebol splnený ani u jedného. Načo to všetko slúžilo? Načo mohli byť všelijaké stojany s kladkami, tiahkami a závažiami? Na mučenie? Ved' ale v tom čase sa už nemučilo! Myšlienky sa mu rojili v hlave a nech ich akokoľvek kombinoval, neprinášali nijaký význam. A keby to bolo len zopár železných monštier – ale bola ich celá kopa. Akoby tí primitívi (tohto pejoratívneho slova sa nie a nie zbaviť, aj keď mnohé dokazovalo opak), nemali nič na starosti, len konštruovať nezmyselné stroje. A k tomu všetkému – tomu veľkému nezmyslu, ešte aj toto: Pri skenovaní jednej snímky „vyplávala“ na svetlo akási medená tabuľka popísaná písmom neznámeho jazyka. Nanešťastie ju poškodila medienka a bude sa musieť reštaurovať.

V Casiosovej hlave narazili myšlienky jedna do druhej, ale nejaká zmysluplná teória nie a nie sa „vyliahnúť“ – to som už povedal. Hryzlo ho aj svedomie a k tomu mal ťažký žalúdok. Jeho tajným „zakázaným ovocím“ bolo gurmánstvo. V jednom zo zasypaných domov objavil recept na prípravu kuracej polievky. Tieto neznáme vtáky poznáme už len z popisu. Okrem toho strava ľudí – klonov v našich časoch je čisto biochemická. Nekántrime iné druhy živočíchov, aby sme sa najedli. (Možno aj preto, že ich už je len zopár a sú chránené.) Jeho zvedavosť na prastaré chute bola však neodolateľná. V nestráženom okamihu chytil v ZOO, v Palo Alte starého, päťnástročného havrana a zakrútil mu krk. Práve včera sa mu varil v hrnci... Vedel, že za tento čin by ho čakal tvrdý trest. Nesmel by sa už nikdy klonovať a odsedel by si dlhých dvadsať rokov v tvrdom väzení. A čo je najhoršie: Jeho dva kloníky Kevin a starší Šaňo, ktorý akoby mu z oka vypadol (aký to div!), by prepadli štátu.

Nervózne otáčal v prstoch Kevinov valček a pomstychtivý vták, ktorého zbavil života celkom zbytočne, lebo polievka z neho nestála za nič, si razil cestu jeho črevami. Tiesne zo zlého trávenia či náhoda zapríčinili, že chytil do rúk príručnú lampu, bezmyslienkovite nastavil diazapón na infra a prehliadal si snímku dosky s nádejou, že na nej niečo objaví. A valček otáčal v prstoch... Z ničoho nič vyrástla pred stolom postava neopísateľne krásnej bytosti. Casiosovo srdce dvomi prudkými údermi ukončilo svoje pechorenie, potom si to rozmyslelo – kto by chcel prísť o zážitok z toľkej krásy? a rozhodlo sa ako Orfeus vrátiť zo záhrobia. Buch – buch, buch – buch: dvomi prudkými údermi vylilo do mozgu besný príliv krvi a zastalo znova. Prebytok kyslíka sa pretlačil do všetkých neurónov, prepíjal ich elektrickým výbojom a Casiosova duša sa vyštverala zo záhrobia po druhý raz. Tentoraz to nebolo z úžasu nad krásou, ale z presily inšpirácie, ktorú vyvolala a pretvorila do objavu.

Na tomto mieste musí autor svoju správu prerušiť. Budme úprimní: už to, že ju píše, je trestné a sankcie d'aleko prevyšujú tie, ktoré by mal znášať Casios za svojho ubaveného havrana. A ešte k tomu: Správa obsahujúca skutočnosti, ktoré domyslené do konca, môžu ohroziť celú civilizáciu klonov. Objav „Kevinovho valčka“ môže dokonca, pri nepríjati určitých opatrení, spôsobiť jej zánik. Po upokojení vášni vyvolaných zverejnením výsledkov zasadnutia Interpretáčnej rady, je autor rozhodnutý naprieč hroziacim trestom zo strany exekutívy, vo svojej správe pokračovať.

# Zažite akčné leto na Horehroní a odneste si nezabudnuteľné zážitky z raja Nízkych Tatier

**Je tu leto a my sme opäť oslovili Žofiu Košťalovú, marketingovú koordinátorku Oblastnej organizácie cestovného ruchu (OCR) Región Horehronie, aby sme sa jej opýtali, čo všetko čaká návštevníkov nášho regiónu v nasledujúcich mesiacoch:**



Dlho očakávané letné prázdniny sú predo dvermi a naskytá sa priestor pre ich aktívne vyplnenie a prežitie čo najväčšieho počtu zážitkov. Región Horehronie nezaháľa a pozýva vás hneď na niekoľko zážitkových atrakcií, organizovaných výletov či nezabudnuteľných podujatí. Kombináciou týchto aktivít nebudete vedieť odolať návšteve Horehronia zas a znova!

**Špecialitou regionálnych aktivít je ponuka zážitkových jász na netradičných dopravných prostriedkoch. Po obľúbenej Zbojníckej strele či Bomburáčkovi prichádza tohtoročná novinka. Čo to bude a priblížite nám aj ako bude fungovať?**

Tohtoročnou novinkou je mestský turistický vláčik, ktorý nesie podobu draka zelenej farby. Ako už jeho výzor napovedá, širokej verejnosti bude známy pod názvom Drakovláčik, ktorý toto leto

prevezie všetkých záujemcov za spoznávaním krás Horehronia, a to na trase naprieč Bystrianskou dolinou, cez samotné kráľovské mesto Brezno, ale rovnako aj za zákutiami Dolného Horehronia či Balockých vrchov. Mimo platného pravidelného grafikonu si je možné Drakovláčik objednať aj na individuálne skupinové výlety. Všetky informácie spolu s aktuálnym grafikonom, termínmi jazd, cenníkom a registračným formulárom, záujemcovia nájdu na webovej stránke [www.horehronie.sk](http://www.horehronie.sk)

**Nádherná príroda v našom regióne a množstvo kultúrnych a historických pamiatok ponúkajú príležitosti na prežitie krásnej dovolenky. Aké aktivity pribudnú počas tohto leta?**

Počas celého leta sa budú konať obľúbené a zo strany turistov aj vyhľadávané organizované výlety. Zážitkovou jazdou na Zbojníckej strele spoznajú legendu o zbojníkoch, ale aj miestnu pohostinnosť na Salaši Zbojská. Naopak, na Gazdovskom dvore v Sedle Chlípavica sa za mesačného svitu odohrá hviezdne divadlo doplnené o piknik pod nočnou oblohou. Opisovaný produkt nesie názov Hviezdna strela. Hviezdne divadlo sa uskutoční toto leto aj v Lesníckom skanzene vo Vydrowskej doline, kde magická silu hviezd umocní nostalgická jazda Čiernohronsou železnicou, ktorá sa zmení na Astrovlak. Najväčším lákadlom bude zaiste aj Rozprávkový Tourbus za spoznávaním zákutí Dolného Horehronia, počas ktorého záujemcovia spoznajú legendu o upírovi Prdimuchovi v únikovej miestnosti a tiež magické bytosti v Rozprávkovom svete, kde na nich číha nejedna nástraha. Na nezabudnuteľný piknik v tráve pozýva aj lúka sysľov, spolu s rodinným parkom Obrovisko s minizoo, do ktorého

vás vo vybrané termíny odvezie letný tourbus.

**Sú tu aj možnosti pre milovníkov adrenalínových športov. Ktoré by ste odporučili skúsiť novým návštevníkom?**

Pre všetkých vyznávačov adrenalínu odporúčame zdolať druhú najvyššiu vyhlídkovú vežu na Slovensku - Horné Lazy alebo samotný vrchol Ďumbiera či Chopku, ktoré sa im odvdáčia dych berúcimi výhľadmi. Pohľad na čarokrásnu prírodu sa im naskytne aj zo sedla e-bíkov, ktorými zdolajú dokonca aj majestátnu Kráľovu hoľu, najvyšší cyklobod na Slovensku i v Strednej Európe, ktorá láka novou 6 kilometrovou asfaltovou cestou zo Šumiaca po Predné sedlo. Pohľad na tieto scenérie môžu zažiť aj z neba prostredníctvom zážitkového leta so Sky Story. Ozajstné dobrodružstvo s vetrom vo vlasoch okúsia aj na Horehronských cyklokrezišných, a to dokonca aj pod hviezdou oblohou. S čelovkami na hlave a osvetlením na dreziach si vyšliapu nenáročnú trasu, ktorá sa im odvdáči piknikom pod holým nebom a pozorovaním hviezd v lone prírody. Naopak, zjazdové bicyklovanie sa im naskytne na breznianskych singletrailoch alebo na Kopci zábavy v Bike Parku Mýto s množstvom rodinných atrakcií na jednom mieste.

**Naša obec sa už tradične stane dejiskom Dní obce Bystrá & Turistických dní Horehronia, ktoré organizujete spoločne. Aké ďalšie veľkolepé akcie pripravujete?**

Áno, presne tak. Oblasť pod južnými svahmi Chopka, počnúc obcou Bystrá, opäť ožije počas Turistických dní Horehronia a Dní obce Bystrá dňa 9. augusta 2025, ktoré predstavujú významné oslavy pre celý región. Na podujatí vystúpia známi

interpreti z hudobného šoubiznisu. Súčasťou budú rôzne sprievodné atrakcie ako remeselné trhy, súťaž, animácie, tombola či ohňostroj. Ale to nie je zďaleka všetko! V mestskom parku vyrastie mobilné klzisko i kráľovské hrady, ktoré predstavujú interaktívne ihrisko pre deti. Počas celého leta tu vystúpia zvukné mená zo slovenskej hudobnej scény, ale aj domáci interpreti. Súčasťou letných večerov budú komentované prehliadky mesta a kino premietať. Pre najmenších sú naplánované divadelné predstavenia, no na svoje si prídu aj vyznávači jogy. Chuťovým bunkám ulahodí Pivný festival či ochutnávka vín počas podujatia Víno z breznianskeho rínku.

**Potenciál regiónu prezentujete aj na zahraničných veľtrhoch, workshopoch, možno hovoriť aj o aktívnej spolupráci?**

Naša organizácia sa v tomto roku zúčastnila mnohých domácich i zahraničných veľtrhov, výstav a workshopov s cieľom odprezentovať čo najväčšiemu množstvu potenciálnych návštevníkov, ale i odbornej verejnosti pôsobiacej v oblasti cestovného ruchu, bohatú, no hlavne pestrú ponuku produktov a služieb nášho krásneho regiónu Horehronie. Ďalšie veľtrhy máme naplánované v období jesene a začiatkom zimnej sezóny, kde by sme tentokrát veľmi radi predstavili všetkým záujemcom naopak, ponuku zimných aktivít. V každom prípade ide o prestížnu formu prezentácie produktov a služieb cestovného ruchu, ktorá spája a zároveň prepája odborníkov a širokú verejnosť z oblasti cestovného ruchu, a to na medzinárodnej až svetovej úrovni. Táto forma poskytuje ideálnu príležitosť na nadviazanie nových obchodných kontaktov, utuženie existujúcich partnerstiev a prezentáciu turistických destinácií.



Drakovláčik ponúka zážitkové jazdy



Rozprávkový svet



# Správy z obce prostredníctvom SMS alebo – e-mailov

## Čo služba prináša?

- Doručovanie SMS a e-mailov od obce
- Bezplatná služba
- Jednoduchá a rýchla registrácia
- Možnosť výberu kategórií správ
- Jeden účet pre viac služieb
- Osobné údaje v bezpečí

## Ako sa zaregistrovať na odber správ?

### Registrácia je veľmi jednoduchá a rýchla.

1. Stačí kliknúť na tlačítko zaregistrovať alebo načítať QR kód.
2. Vybrať svoju obec.

3. Zvoliť kategóriu správ, ktoré chcete dostávať.
4. Zadať svoje kontaktné údaje.
5. Potvrdiť a ste zaregistrovaný.

## K odberu správ sa môžete zaregistrovať:

1. Na webových stránkach našej obce

2. Jednoducho načítaním QR kódu



## Čo môžete získať registráciou do Smart Info?

- Oznámenie o výpadkoch elektriny, odpočtu vody a pod.
- Pozvánky na pripravované udalosti a akcie v obci
- Zmeny prevádzkových hodín pošty, obchodu, úradu a pod.
- Termíny očkovania domácich zvierat
- Krátke a podstatné informácie z obce
- Krízové informácie



# Pravidelné kosenie zabraňuje šíreniu alergénov a burín

**Možno sa bude zdať niekomu nepodstatné pripomínať, že našou povinnosťou je starať sa o svoje pozemky, udržiavať ich a pravidelne kosiť, predsa len, aj v našej obci sú ešte majitelia, ktorí zrejme netušia, že túto povinnosť im ukladá zákon a neznalosť zákona ich neospravedlňuje.**

Za nesplnenie zákonných povinností môže byť fyzickej osobe uložená pokuta za priestupok až do výšky 333 eur a právnickej osobe alebo fyzickej osobe oprávnenej na podnikanie uložená pokuta až do výšky 33 000 eur za jeden hektár pozemku. Zákon č. 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov ukladá podľa § 3 ods. 1 písmeno b) vlastníkom, nájomcom a správcom poľnohospodárskej pôdy povinnosť predchádzať výskytu a šíreniu burín na pozemkoch. Poľnohospodárskou pôdou je pôda evidovaná v katastri nehnuteľností ako orná pôda, chmeľnice, vinice, ovocné sady, záhrady a trvalé trávne porasty. V zmysle zákona č. 193/2005 Z. z. o rastlinolekárskej starostlivosti a zákona č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny – je každý zo zákona povinný chrániť prirodzené funkcie poľnohospodárskej pôdy, ktorá je nezastupiteľnou zložkou životného prostredia.

Kosenie vysokej buriny je nutné najmenej dva razy do roka, prípadne častejšie. Pokoste pozemok v čase pred kvitnutím burín na jar a druhýkrát na jeseň. Kosenie lúk, zanedba-



Pravidelné kosenie zabraňuje šíreniu burín a alergénov, ilustračné foto O. Kleinová

nej záhrady... netreba odkladať, aby sa buriny príliš nerozmnožili. Pravidelné kosenie nielenže zabraňuje šíreniu burín a alergénov, ale prispieva aj k celkovému vzhľadu a funkčnosti vašej záhrady. Udržiavaný pozemok nepochybne zvyšuje aj jeho hodnotu a zároveň prispieva k príjemnejšiemu životnému prostrediu pre vás aj vašich susedov. Upravením pozemku predchádzame dokonca aj stahovaniu neželaných škodcov, ako sú hľodavce hmyz, ktorý spôsobuje ďalšie problémy.

**Ak ste si nesplnili svoju povinnosť, urobte tak čo najskôr s vedomím, že pravidelným kosením skvalitňujete životné prostredie.**

## DRAKOVĽÁČIK – Bystriansky okruh (počas leta každú sobotu)

Bystriansky okruh - Celodenný lístok: dospelá osoba: 6€ / dieťa: 4€		Čas	Čas	Čas	Čas
Tále - vodná nádrž, Tarzánia		10:10	10:30	15:23	15:30
Tále - Hotel Partizán, Hotel Stupka		10:10	10:30	15:23	15:30
Bystrá - Kúria na Táloch, Pinus Apartmány		10:05	10:35	15:18	15:35
Bystrá - Mlyn pre Wellness Hotel Bystrá		10:00	10:40	15:13	15:40
Bystrá - Rázcestie pre Zruby Bystrá, penzióny Dúhový pstruh, Eka, Grand a i.		9:58	10:42	15:11	15:42
Bystrá - kruhový objazd		9:56	10:44	15:09	15:44
BYSTRIANSKA JASKYŇA, Infocentrum, Včelía cestička		9:52	10:48	15:05	15:48
Mýto - Ajax farma na znamenie		9:47	10:53	15:00	15:53
Mýto - Ski & Bike park - trampolíny, snowtubing		9:46	10:54	14:59	15:54
Mýto - Penzión Rojas, V Stráni a. i. na znamenie		9:44	10:56	14:57	15:56
Mýto - Coop Jednota		9:39	11:01	14:52	16:01
Mýto - Pila na znamenie		9:37	11:03	14:50	16:03
Mýto - Pen. Encián, Villa Ďumbierka na znamenie		9:35	11:05	14:48	16:05
Mýto - rázcestie		9:32	11:08	14:45	16:08
Mýto - Pohanské (Dedečkova chata, Veža Horné Lazy, Obria lavička)		9:22	11:18	14:35	16:18
Brezno, námestie - zvonica		8:47	11:53	14:00	16:53
Brezniarsky okruh - Cena lístka: dospelá osoba: 4€ / dieťa: 2€					
Brezno, námestie - zvonica cez historické centrum až na Banisko - oddychová zóna			12:00	13:00	



## S náčelníkom OS HZS – Nízke Tatry Bc. Máriom Kellerom Návštevníci hôr musia dbať na pokyny a odporúčania



**Dňa 12. júna 2025 bol do funkcie náčelníka Oblastného strediska Horskej záchranej služby Nízke Tatry (OS HZS - NT) menovaný kpt. Bc. Mário Keller. K blahoželaniam k funkcii sme mu zároveň gratulovali k úspešnému ukončeniu vysokoškolského štúdia prvého stupňa na Vysokej škole ekonomie a manažmentu v Bratislave. Na úvod, s akými pocitmi prežívate tieto dni? Dá sa hovoriť o naplnení životného sna?**

Môj životný sen sa naplnil v okamihu, keď som bol prijatý medzi profesionálnych záchranárov a bolo to v roku 2007. Predchádzalo tomu moje pôsobenie medzi dobrovoľníkmi záchranármi, kde som vstúpil ako dvadsaťročný. Počas rokov pôsobenia v HZS som si neustále zvyšoval kvalifikáciu, preto som sa rozhodol aj pre štúdium na VŠ. Dnes mám z toho všetkého dobrý pocit a vážim si, že som dostal dôveru a bol som najprv poverený a pred pár dňami menovaný do funkcie náčelníka OS HZS - NT. Budem robiť všetko pre to, aby som dôveru nesklamal.

**O prácu profesionálneho záchranára v Horskej záchranej službe je iste veľký záujem. Čo sa od uchádzačov vyžaduje a čo by ste im odporúčali na základe svojich skúseností?**

Od profesionálneho záchranára HZS sa vyžaduje odborná spôsobilosť, fyzická a psychická kondícia, bezúhonnosť, zmysel pre tímovú prácu, flexibilita a sú aj ďalšie požiadavky, ktoré musí spĺňať. Ideálne je, aby sa uchádzači prihlásili najprv medzi dobrovoľných záchranárov, kde si overia svoje schopnosti a ak na to majú predpoklady, môžu sa zdokonaľovať a až tak sa uchádzať o túto prácu medzi profesionálmi.

**Prejdime k realite všedných dní. Ako hodnotíte uplynulú zimnú sezónu z hľadiska čísel?**

Celkovo bolo 1418 úrazov, čo znamená historicky najvyššie číslo. Vyplýva z toho, že ľudia sú stále nepoučiteľní, podceňujú odporúčania, nerespektujú nariadenia a stále je to o tom istom. A žiaľ, Slováci sú v tomto smere na prvom mieste.

**Zachraňujete ľudské životy, nie vždy sa vám to podarí. Mali ste aj počas tejto zimy zásahy, o ktorých sa ťažko hovorí?**

Mali sme jeden veľmi smutný prípad. Staršia pani vyšla na Chopok za krásneho slnečného počasia. Pravdepodobne jej odbehol psík a ona sa ho snažila nájsť, spadla a ten pád bol pre ňu osudný.

**Niekedy sa však iste príhodi aj niečo úsmevné...**

Mali sme nahlásený výjazd na Kráľovu hoľu. Mala tam byť jedna vyčerpaná osoba, ktorej sme mali pomôcť. Na mieste sme zistili, že ide o deväť žien, ktoré precenili svoje sily a bolo to aj úsmevné.

**Spomeniete nám aj výjazdy v súčinnosti integrovaného záchranného systému (IZS)?**

Dňa 24. mája v popoludňajších hodinách bola HZS požiadaná o súčinnosť prostredníctvom tiesňovej linky 155 Operačného strediska záchranej služby Žilina pri dopravnej nehode v Nízkych Tatrách, nad obcou Vyšná Boca. Na mieste sa nachádzalo vozidlo so šiestimi osobami, ktoré sa dostalo mimo cestu a prevrátilo sa, pričom jedna z osôb bola ťažko zranená. Záchranári HZS prebrali do svojej starostlivosti dve osoby, ktoré boli vyšetrené, ošetrené a následne bola jedna z nich transportovaná do NsP v Brezne na ďalšie vyšetrenia. Ostatní účastníci nehody boli v starostlivosti vyslaných posádok Záchranná zdravotná služba a Vrtuľníková záchranná zdravotná služba.

**Aké ďalšie aktivity zabezpečujete?**

V rámci „služieb verejnosti“ sa zúčastňujeme rôznych edukačných akcií, robíme prednášky po školách, deti počas pobytov v škole v prírode sa oboznamujú s našou prácou. Už päť rokov sa zúčastňujeme na podujatí Doby vežu. Ide o extrémny prekážkový beh, jedinečný v regióne. Beh je plný náročných prekážok cez ktoré sa musia účastníci prebojovať

až na vrchol breznianskej vyhládokovej veže, ktorá meria štyridsať metrov. Sme rozostavaní po trati a v prípade potreby zasahujeme.

**Hoci to znie už ako klíšé, predsa však je namieste opakovane pripomínať návštevníkom hôr, aby terén nepodceňovali. Na čo ich chcete zvlášť upozorniť pred letnou sezónou?**

Abý sa predišlo zbytočným nepríjemnostiam a nešťastiam, turisti by si mali dopredu napláňovať túru, oboznámiť sa s turistickou trasou, mať vhodné oblečenie, obuv, nabitý mobilný telefón, lekárníčku, dostatok tekutín a dodržiavať pitný režim. Netreba preceňovať svoje sily, náročnosť a tempo je potrebné voliť podľa svojich schopností a kondície. Ak ide väčšia skupina, vychádzať zo schopností najslabšieho člena. Treba myslieť aj na možnosť búrok z tepla. Prichádzajú najmä v popoludňajších hodinách, z čoho vyplýva, že na obed a popoludní neodporúčame zdržiavať sa na hrebeňoch. Návštevníci hôr musia dbať na pokyny a odporúčania HZS. Skôr, ako sa pustíte do hôr, oboznámte sa s platnými nariadeniami, ktoré v danej lokalite platia.



**Dňa 15. júna. 2025 v popoludňajších hodinách prijalo Operačné stredisko tiesňového volania Horskej záchranej služby žiadosť o pomoc pre 38-ročného turistu, ktorý bol na túre s rodinou na Ďumbieri a privodil si poranenie členka. Na pomoc mu odišli štyria záchranári z Oblastného strediska HZS Nízke Tatry – Jasná a piati záchranári z Oblastného strediska HZS Nízke Tatry – Bystrá. Po príchode na miesto mužovi členok zašixovali a zniesli ho pomocou nosidiel na Kosodrevinu, odkiaľ bol transportovaný za pomoci lanovej dráhy na Krupovú, kde si ho prevzali kamaráti.**



**Záchranári z Oblastného strediska HZS Nízke Tatry-Bystrá zasahovali 21. júna opäť na zelenom turisticky značenom chodníku pod Chatou gen. M. R. Štefánika. Pomoc potrebovala 25-ročná Slovenka, ktorá pociťovala žalúdočnú nevoľnosť spojenú so zvracaním a celkovým vyčerpaním. Horskí záchranári pacientku po príchode vyšetřili a následne ju v stabilizovanom zdravotnom stave transportovali nosidlami na Trangošku. Tam bola odovzdaná do starostlivosti privolanej posádke RZP.**



# DNI OBCE BYSTRÁ 2025

TURISTICKÉ DNI HOREHRONIA



www.bystra.sk



www.horehronie.sk

AMFITEÁTER ZUNA BYSTRÁ

**SOBOTA 9. AUGUST 2025**

**KALI | INE KAFE**

& PETER PANN | 30 ROKOV TOUR 2025

**LUKÁŠ ADAMEC | ŠČAMBA**  
& ČEREŠIENKY

**FS BYSTRINA | PACI PAC**

45 ROKOV NA SCÉNE

**KING VIDEO OLDIES PARTY**

SÚŤAŽ O POHÁR STAROSTU | REMESLNÝ TRH | ANIMAČNÝ PROGRAM  
PREDVÁDZACIE VOZIDLÁ HEDIN AUTOMOTIVE  
MAĽOVANIE NA TVÁR | TOMBOLA | A MNOHO INÉHO...

ORGANIZÁTORI



**BYSTRÁ**  
*Stredná Náchyľská Tatina*



PLATINOVÝ  
PARTNER



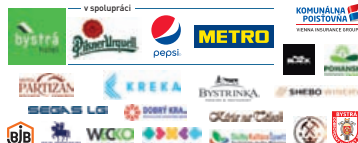
GENERÁLNI  
PARTNERI



HLAVNÍ PARTNERI



PARTNERI



**BYSTRAN** – občasník obyvateľov a priateľov obce • Vydáva: Obecný úrad Bystrá, č. 61, 977 01 • IČO: 00 647 853  
E-mail: noviny@bystra.sk • Redakcia: Mgr. Oľga Kleinová • Foto: Michal Helebrandt • Grafická úprava a tlač: ALPE69 s.r.o. • Ročník: 4.  
Číslo: 2/2025 • Dátum vydania: 4. júl 2025 • Zadarmo do každej domácnosti • Evidenčné číslo: EV 6105/23/PTI • ISSN: 2730-0617